

4. Účetnictví – Česká republika

4.1 Česká rozvaha *The Czech Balance sheet*

	ROZVAHA	BALANCE SHEET
	AKTIVA CELKEM	TOTAL ASSETS
A.	Pohledávky za upsaný základní kapitál	<i>Receivables for subscribed capital</i>
B.	Dlouhodobý majetek	Fixed assets
B. I.	Dlouhodobý nehmotný majetek	Intangible fixed assets
B. I. 1	Zřizovací výdaje	<i>Set-up costs</i>
2	Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	<i>Research & development capitalized</i>
3	Software	<i>Software</i>
4	Ocenitelná práva	<i>Royalties</i>
5	Goodwill	<i>Goodwill</i>
6	Jiný dlouhodobý nehmotný majetek	<i>Other intangible fixed assets</i>
7	Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	<i>Intangible assets in the course of construction</i>
8	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek	<i>Advances paid for intangible assets</i>
B. II.	Dlouhodobý hmotný majetek	Tangible fixed assets
B. II. 1	Pozemky	<i>Land</i>
2	Stavby	<i>Buildings</i>
3	Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	<i>Fixtures, fittings, plant and machinery</i>
4	Pěstitelské celky trvalých porostů	<i>Perennial crops</i>
5	Základní stádo a tažná zvířata	<i>Livestock</i>
6	Jiný dlouhodobý hmotný majetek	<i>Other tangible fixed assets</i>
7	Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	<i>Tangible assets in the course of construction</i>
8	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	<i>Payments on account for tangible fixed assets</i>
9	Oceňovací rozdíl k nabytému majetku	<i>Impairment of acquired fixed assets</i>
B. III.	Dlouhodobý finanční majetek	Long-term financial assets
B. III. 1	Podíly v ovládaných a řízených osobách	<i>Financial assets and shares in subsidiaries</i>
2	Podíly v účetních jednotkách pod podstatným vlivem	<i>Financial assets and shares in associates</i>
3	Ostatní dlouhodobé cenné papíry a podíly	<i>Other financial assets and shares</i>
4	Půjčky a úvěry – ovládající a řídicí osoba, podstatný vliv	<i>Loans and credits – subsidiaries and associates</i>
5	Jiný dlouhodobý finanční majetek	<i>Other financial assets</i>
6	Pořizovaný dlouhodobý finanční majetek	<i>Acquisition of financial assets</i>
7	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý finanční majetek	<i>Payments on account for financial assets</i>
C.	Oběžná aktiva	Current assets
C. I.	Zásoby	Stocks
C. I. 1	Materiál	<i>Raw materials</i>
2	Nedokončená výroba a polotovary	<i>Work in progress (WIP) and semi-finished products</i>
3	Výrobky	<i>Finished products</i>
4	Zvířata	<i>Livestock</i>
5	Zboží	<i>Merchandise</i>
6	Poskytnuté zálohy na zásoby	<i>Prepayments for inventory</i>
C. II.	Dlouhodobé pohledávky	Long-term receivables
C. II. 1	Pohledávky z obchodních vztahů	<i>Trade receivables</i>
2	Pohledávky – ovládající a řídicí osoba	<i>Receivables from subsidiaries</i>
3	Pohledávky – podstatný vliv	<i>Receivables from associates</i>
4	Pohledávky za partnery, členy družstva a za účastníky sdružení	<i>Receivables from partners, participants in association and co-operative members</i>
5	Dlouhodobé poskytnuté zálohy	<i>Advance payments made</i>